

主曆2017年03月05日

彌撒地點: St. Clare Church - 941 Lexington St., Santa Clara, CA

Office: San Jose Chinese Catholic Mission - 725 Washington Street, Santa Clara, CA 95050

http://www.sjccm.com 408-758-8917

Pastor: 歐維禮神父 Rev. Carlos Olivera
☎ 408-509-6960 ✉ fr.olivera@gmail.com

Other Important Contacts:

禮儀組(國) Mandarin Liturgy

施天寶 408 777-3565

禮儀組(英) English Liturgy

Michael Wu

mike.wu2381@gmail.com

禮儀組(五街) 5th St. Mandarin Liturgy

周湘曉 408-586-8481

成人慕道(國) RCIA in Chinese

湯明昭 tangmc06@gmail.com

成人慕道(英) RCIA in English

Ted Chan tchan.sbg@gmail.com

嬰兒領洗 Baby Baptism

周守華 408-517-0880

葬禮/婚禮 Funeral / Marriage Prep

歐維禮神父 408-509-6960

聖城通訊 HolyCity Magazine

古偉業 holycity@sjccm.com

禮儀時間及地點 Liturgy Schedule

主日彌撒

國語 週日 9:00am 五街老人公寓
85 S. 5th St. San Jose (Jeanne D'Arc Manor)

粵語 週日 1:30pm St. Clare Church

國語 週日 3:00pm St. Clare Church

英文 週日 3:00pm St. Clare Church

週六國語彌撒 8:00AM - Ascension Church
12033 Miller Avenue, Saratoga, CA

明供聖體 Eucharistic Adoration

每月首週六 7:30pm St. Clare Church

和好聖事 Reconciliation

每月首週六 明供聖體時

恭唸玫瑰經 Rosary Praying

國語 週日 4:14pm St. Clare 樓下教堂

主日奉獻二零一七年二月總額報告

年度目標	\$ 170,000
每週目標	\$ 3,270
二月(四週)目標	\$ 13,080
二月奉獻總額	\$ 10,710
三月(四週)目標	\$ 13,080

感謝慷慨奉獻。歡迎使用Online Giving.

【慕道班】第15課：天主是怎樣與人相逢的？

天主的啟示

人的理智雖可由天主所創造的萬物認識天主，但對天主的奧理和天主子降生成人、代人贖罪的計劃，人只靠自己的力量，是無法了解的。為此天主願把祂的奧理和救人計劃啟示給人，因為人是天主按自己的肖像創造的，祂把人視為自己的兒女。天主給人的啟示是按時代漸進的：天主創造原祖父母后，就把自己和祂的善惡標準啟示給他們。他們犯罪後，天主又親口許下救贖他們和他們的後代子孫。洪水時代天主又把自己啟示給諾厄。以後又把自己啟示給亞巴郎，立他為萬民之父，準備默西亞的降來。以色列人出埃及，來到西奈山下時，天主又藉梅瑟把自己和天主十誡啟示給以色列人，立他們為選民，預備默西亞的降來救人。以色列人在迦南定居後，天主又藉歷代先知向他們傳達天主的旨意，準備以色列人代表普世人類、接受默西亞的來臨、救贖人類的大恩。待天主子降世成人傳教時，把天主的全部奧理和祂對人類的慈愛啟示給以色列人和普世萬民。

天主啟示的傳報

天主願意人人得救，願意人人認識救主基督、接受祂的福音。為此基督在世時，遍走以色列，向人宣講天主的道理，並命令宗徒弟子們繼續傳報，把天主和救主基督所傳授的道理，視為信德和倫理道德的根源，傳報給普世萬民，直到世界的終結。

遵照天主的訓示，向人傳報基督福音，分為兩種方式：

一、口頭傳報：宗徒們口頭上所傳報的基督福音，或是由基督口中所聽到的道理，或是耶穌基督所顯的奇蹟、所作的事蹟，或是宗徒們在天主聖神的默感下所學到的事都是。

二、書寫傳報：宗徒弟子們在天主聖神的默感下把傳報的天主救恩和道理，以文字書寫下來傳於後世，比如四福音、宗徒大事錄、聖保祿的十四封書信、宗徒們的公函等

本欄目旨在幫助慕道者和尋求真理者打穩天主教信仰的根基，更清楚明白天主耶穌的救恩。

轉載於 天主教中文網



《活動及通告》

教宗方濟各 2017 年 3 月祈禱意向

為支持受迫害的基督徒 - 願受迫害的基督徒能得到全教會的祈禱支持和物質援助。

ADA 教區年度奉獻 2/12-4/16/2017

主內的弟兄姐妹們，

每年在這時間我們是被邀請參與教區的年度奉獻 (ADA)。今年教區給我們的奉獻目標是：一萬八百元。如果我們所收到的奉獻超過這個金額，多餘的將會轉給我們團體使用。我們每個人的貢獻是重要的，我相信我們會繼續慷慨的支持教會。

今年的 ADA 主題是：“宣揚天主的愛，在基督內共融”。通過 ADA 認捐，我們得以表達對主教以及教區各項活動的愛心支持。

今年的 ADA 將從二月十二日開始為期九週。感謝你們對年度募款的支持。懇請你們熱心的參與今年的 ADA 募款活動。

謝謝你們，天主保佑你們與你們的家人。

歐維禮神父 (SJCCM 本堂神父)

SJCCM 四旬期避靜 4/1/2017

神師：徐豐 神父

日期：April 1, 2017 (Saturday)

時間：9:00AM - 5:00PM

地點：St. Clare Parish Hal

費用：\$10.00

網上報名，或者練習聯絡人 吳興民弟兄

報名聯絡人：吳興民 shingmin.wu@gmail.com

CCCSJ 四旬期避靜 3/18/2017

主題：聖化自己與福傳工作

神師：翟林湧神父 (Fr. Peter Zhai / Director of Diocese of San Francisco)

時間：9:00 am ~ 5:00pm, 3/18/2017 Saturday

地點：Dominican Sisters of MSJ, 43326 Mission Blvd, Fremont, CA 94539

費用：\$10.00 / 每人

報名聯絡人：姚心蕊 / 510.656.9168 / shinrei98@gmail.com

孫文琳 / 510.580.7820 / wenlincheung@yahoo.com

朱安麟 / 562.310.0890 / chuan8228@yahoo.com

SJCCM 教友請向吳興民 (shingmin.wu@gmail.com)

報名及繳費

起來！在基督內共融 第二季

Season II of ARISE Together in Christ has already taken place during last week, the beginning of this Lent. The message of Season II is summed up in the title, "Change Our Hearts." Just as Lent takes its meaning from Easter, so too, this season takes its meaning from the title of the process, ARISE Together in Christ. We cry out for God's help to change our hearts precisely because we long to arise together in Christ.



第三十屆基督活力運動 5/26 - 29/2017

Chinese Catholic Cursillo in Christianity

第三十屆基督活力運動實習班將於5/26 - 29/2017 在St. Clare's Retreat Center in Soquel, CA 舉行。

請點 ["Go To View Detail and Register"](#) 連結查看詳情及報名。聯絡人：邱慈菁姊妹、華正朔弟兄或白玉嫻姊妹

平信徒傳教會誠徵中英雙語助理 (普通話)

你是否善加願意運用天主給你的才能做重要的事？你是否能想像自己在美國和亞洲把基督的訊息傳播開來？聖方濟沙勿略平信徒傳教會致力於傳播基督的福音，並以人與人的相遇關懷他人。加入我們的團隊，與我們一同在亞洲及全球，傳播復活基督的光與愛。

簡介

雙語助理將協助傳教會職員，以中文進行雙語溝通、翻譯、以中文做網上的研究，以及建立商業、牧靈服務、個人關係，特別是與華人基督徒團體進行溝通。此外，雙語助理也將提供文書和雜務上的協助。雙語助理將在每週開始與傳教會職員聯繫，並在每週結尾時整理工作報告。大部分的工作都可遠距進行。

要求

- 流利中英語會話能力，包括正式及非正式用語
 - 中文閱讀能力及工整書寫字體，包括簡體和繁體中文字
 - 中文打字能力
 - 文書、通訊，或公關工作經驗，中英雙語尤佳。
 - 熟悉中文天主教詞彙
 - 天主教信仰基本認知
 - 能進行網上研究，並熟悉中英文通訊科技，包括社群網路
 - 有條理、重細節
 - 積極主動、獨立自主
- 時數及薪資：15 小時/周契約工作 @ \$15-18/小時，薪資與能力與經驗相當 有意者請將履歷表和申請信函寄至 sally@laymissionary.org